



MALTA

**QORTI CIVILI
PRIM' AWLA
ONOR. IMHALLEF
JOSEPH AZZOPARDI**

Seduta tat-3 ta' Ottubru, 2014

Citazzjoni Numru. 639/2013

**Angela Ellul, Sapienza Ellul,
Andrew Ellul, u Joseph Ellul**

vs

Peter Ellul

Il-Qorti,

Rat ir-rikors ġuramentat tal-atturi ppreżentat fit-28 ta' Ġunju 2013
li permezz tiegħu ġie premess:

Kopja Informali ta' Sentenza

Illi l-atturi jippossjedu b'titolu ta' kera l-fond 58, Triq il-Kbira, Qrendi u dan wara li l-kirja tal-fond imsemmi ddevolviet fuqhom meta ommhom Rosanna Ellul mietet fl-1 ta' Mejju 2012.

Illi fl-2010, il-konvenut mar joqgħod flimkien mal-atturi ġewwa l-fond 58, Triq il-Kbira, Qrendi bi ftehim magħħom li kien se joqgħod hemm għal ftit żmien biss.

Illi minflok, abbużivament u kontra r-rieda tal-atturi, l-istess konvenut qabad u okkupa l-kmamar li jinsabu fuq f'dan il-fond.

Illi permezz t'ittra uffiċjali datata 26 t'April 2013, l-atturi interpellaw lill-konvenut jiżgħombra u joħrog mill-fond imsemmi.

Illi madankollu, il-konvenut baqa' inadempjenti u għadu qed jirrisjedi magħħom abbużivament u mingħajr l-ebda titolu validu fil-liġi.

Illi l-atturi jafu b'dawn il-fatti personalment.

Għaldaqstant l-atturi jitkolu bir-rispett li għar-raġunijiet premessi, din il-Qorti jogħġogħobha:

1. Tordna li l-konvenut qiegħed jokkupa l-fond 58, Triq il-Kbira, Qrendi abbużivament u mingħajr ebda titolu validu fil-liġi.
2. Konsegwentement tordna lill-istess konvenut sabiex fi żmien qasir u perentorju li jiġi lilu prefiss minn din il-Qorti jiżgħombra

Kopja Informali ta' Sentenza

mill-fond li huwa qiegħed jokkupa abbużivament u mingħajr ebda titolu valurdi fil-ligi.

Bl-ispejjeż inkluži dawk tal-ittra uffiċjali datata 26 t'April 2013 kontra l-konvenut li huwa minn issa nġunt in subizzjoni.

Rat il-lista tax-xhieda tal-atturi.

Rat ir-risposta ġuramentata prezentata mill-konvenut fl-1 t'Awissu 2013 li permezz tagħha eċċepixxa:

1. Illi din l-Onorabbi Qorti mhijiex kompetenti *rationae materiae* biex tisma' l-kawża odjerna imma se *mai* huwa l-Bord li Jirregola l-Kera li għandu jisma' din il-vertenza għax hawn si tratta ta' drittijiet lokatizzi u għalhekk l-intimat għandu jiġi liberat mill-osservanza tal-ġudizzju.
2. Illi bla preġudizzju għall-premess, se *mai* wħud mill-atturi setgħu kienu f'xi zmien ko-inkwilini mal-istess intimat u għalhekk għal din ir-raġuni wkoll din il-Qorti mhijiex kompetenti *rationae materiae* biex tisma' din il-kawża ta' żgħumbrament għax ko-inkwilin ma jistax jiżgħomma koin ħażżeen.
3. Illi d-domandi attriči huma nfondati fil-fatt u fid-dritt, *stante* illi l-atturi m'għandhom l-ebda titolu ta' kera fuq il-fond in kwistjoni peress illi l-fond in kwistjoni huwa se *mai* lokat lill-intimat peress illi Sapienza u Joseph Ellul li kien jgħixu fil-fond fiż-żmien il-mewt ta' l-omm Rosanna Ellul, illum qed jgħixu band' oħra u għalhekk l-uniku titolarju tal-kera tal-fond in kwistjoni huwa se *mai* l-intimat Peter Ellul.

Kopja Informali ta' Sentenza

4. Illi l-fond in kwistjoni kien lokat lill-mejta ġenituri tiegħu Matthew u Rosanna Ellul u fi żmien il-ħajja ta' Rosanna Ellul, huwa beda jħallas seħmu mill-kera lilha u sussegwentement lil oħtu Sapienza Ellul.
5. Illi l-intimat huwa ġuvni u kien jaħdem barra minn Malta u kien jiġi regolarmen Malta u kien jgħix fil-fond in kwistjoni fiziż-żmien il-ħajja ta' ommu tant illi meta rtira mix-xogħol, huwa ġie jgħix Malta fid-dar lokata lil ommu u lil Sapienza Ellul, Joseph Ellul u Peter Ellul, li baqa' jgħix hemm sal-ġurnata tal-lum.
6. Illi fit-2 ta' Ġunju 2010 huwa rtira mix-xogħol u ġie jgħix Malta fil-fond in kwistjoni flimkien ma' ommu Rosanna Ellul li mietet fl-1 ta' Mejju 2012 u baqa' jgħix hemm sal-ġurnata tal-lum, tant illi huwa dejjem ħallas seħmu mill-kera kemm fil-ħajja ta' ommu, kif ukoll sal-ġurnata tal-lum. L-istess għamel għall-konsum tad-dawl u ilma. Huwa kien jagħti seħmu mill-kera u mid-dawl u ilma lil oħtu Sapienza Ellul.
7. Illi huwa ko-inkwilin ma' Sapienza u Joseph Ellul tal-kirja in kwistjoni, *stante* illi Angela Ellul u Andrew Ellul ma jgħixux fil-fond in kwistjoni u kienu jgħixu band' oħra u qatt ma ħallsu kera.
8. Illi mhux minnu illi huwa b'xi mod qal lill-atturi li kien se joqgħod fil-fond ftit taż-żmien u okkupa xi kmamar li jinsabu f'dan il-fond. Illi dan kollu għamlu meta kienet għadha ħajja ommu u bil-permess u l-awtoriżżazzjoni tagħha tant illi kien iħallas seħmu mill-kera tal-fond in kwistjoni, kif ukoll għall-konsum tad-dawl u ilma.
9. Illi dan id-dritt tiegħu huwa naxxenti mill-ħlas ta' seħmu mill-kera lil ommu Rosanna Ellul u sussegwentement lil Sapienza Ellul u seħmu mill-kontijiet tad-dawl u ilma. Sapienza Ellul telqet mid-dar tar-residenza tal-omm fit-23 ta' Marzu 2012, flimkien ma' ħuhom Joseph Ellul u marru jgħixu fil-fond 62,

Kopja Informali ta' Sentenza

Triq il-Pirinej, Qrendi, fejn qed jgħixu sal-ġurnata tal-lum, biex b'hekk illum versu s-sidien, żgur m'għandhomx titolu ta' kera.

10. Illi oħtu Angela, li kienet toqgħod fi żmien il-mewt ta' ommha f'62, Triq il-Pirinej, Qrendi daħlet tgħix fid-dar residenzjali tal-intimat, mingħajr ebda titolu legali ta' kirja versu s-sidien.
11. Illi Andrew Ellul qatt ma għex fid-dar tal-ġenituri u kien jgħix fir-razzett Skini, fil-Fulija, fi Triq taż-Żurrieq, Qrendi fejn għadu jgħix sal-lum.
12. Illi l-intimat dejjem ħallas seħmu mill-kera tal-fond in kwistjoni lil Sapienza Ellul sakemm din baqgħet tgħix fil-fond in kwistjoni, kif ukoll seħmu mill-kontijiet tad-dawl u ilma u għalhekk huwa għandu titolu *se mai ta'* ko-inkwilinat veru l-atturi jew uħud minnhom, liema titolu ta' kera Sapienza u Joseph Ellul tilfu versu s-sidien peress li m'għandhomx jgħixu fil-fond in kwistjoni.
13. Salv eċċeżżjonijiet ulterjuri.

Rat il-lista tax-xhieda tal-konvenut.

Rat il-verbal tas-seduta tat-28 ta' Mejju 2014 fejn il-kawża tħalliet għas-sentenza fuq l-ewwel żewġ eċċeżżjonijiet wara li d-difensur tal-konvenut ta ruħu b'notifikat bil-korrezzjoni fir-rikors promotur u rrinunza għal kull terminu.

Ikkunsidrat:

Illi kif jidher mill-att promotur l-atturi qed jitkolbu għall-iżgħiġġi kien imsemmi. L-ewwel iż-żgħix u rraha.

eċċeżzjoni tal-konvenut hija fis-sens li din il-Qorti mhijiex kompetenti *rationae materiae* biex tisma' l-kawża iżda huwa l-Bord li Jirregola l-Kera, illi għandu din il-kompetenza – presumibbilmemt għax ma ġiex indikat – *ai termini* tal-artikolu 1525 tal-Kodiċi Ċivili.

Illi huwa paċifikament aċċettat illi l-kompetenza ta' Qorti hi determinata fuq kollox u qabel kull konsiderazzjoni tal-eċċeżzjoni mogħtija mit-termini tal-azzjoni attriči. Hu l-att promotur kif intavolat it-talbiet u l-premessi tagħhom li jifformaw il-parametri li fihom il-Qorti kellha teżerċita l-ġudizzju tagħha u li allura jiddeterminaw il-kompetenza tagħha (**“Frankie Refalo nomine vs Jason Azzopardi et”** deciża mill-Qorti Appell Ċivili fis-7 t’Ottubru 1997).

Illi l-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili ġja' kellha okkażjoni tiddeċiedi dan il-punt fil-kawża fl-ismijiet **“Dottor Francis Saliba et vs C. Boffa Company Limited et”** deciża parzialment fil-25 ta' Frar 2009. Il-Qorti hemmhekk għamlet referenza għall-artikolu 47(3) tal-kapitlu 12 tal-Liġijiet ta' Malta illi jgħid illi:

“Iżda l-kawži li fihom jidħlu ... inkluża kull talba għal żgħumbrament jew tkeċċija minn beni mmob bli kemm urbani u kif ukoll rurali, mikrija jew okkupati minn persuni li joqogħdu jew li għandhom l-abitazzjoni ordinarja tagħhom fil-limiti tal-ġurisdizzjoni ta' dik il-Qorti ma jidħlux fil-kompetenza tal-Qorti tal-Maġistrati...”

Illi l-Qorti qalet illi:

“I-abbli difensur tal-soċjeta’ konvenuta’ qed jargumenta illi I-persuna mħarrka trid tkun tabita ordinarjament fil-fond in kwistjoni u allura I-Prim’ Awla hija kompetenti biss fuq kawżi ta’ żgumbrament jew tkeċċija minn fondi abitati bħala residenza ordinarja tal-soċjeta’ konvenuta. Madankollu eżami tas-sub-artikolu juri biċ-ċar illi dan mhux il-każ; il-konvenunt irid ikun jabita fil-limiti tal-ġurisdizzjoni tal-Qorti iżda żgur mhux neċessarjament f’dak il-fond li dwaru jkun ġie imħarrek. Infatti fejn tidħol ir-residenza ordinarja l-artikolu isemmi ġurisdizzjoni u mhux kompetenza għaliex huwa ovju li I-kompetenza ta’ din il-Qorti toħroġ mill-fatt li I-atturi qed jitkolbu żgumbrament.”

Illi I-Qorti tal-Appell (Sede inferjuri) elenkat diversi sentenzi fir-rigward, fis-sentenza tagħha fl-ismijiet “**Victor Peralta et vs Maria Curmi et**” (deċiża fit-8 ta’ Gunju 2005). Hija qalet fost affarrijiet oħra illi:

*“In linea ta’ prinċipju ġenerali ġie bosta drabi deċiż illi talba għall-iżgumbrament minħabba vjolazzjoni ta’ patt espress jew tacitu kontrattwali kienet tispetta b’kompetenza lit-tribunal ordinarju. Sa mill-bidunett tal-introduzzjoni tal-liġi (illum il-Kapitolu 69) ġie ritenut illi dan ‘contempla la rilocazione ma non lo scioglimento del contratto di locazione. (sottolinear tal-Qorti). Tale scioglimento e’ di competenza della Prim Aula del Corte Civile... Lo sgombramento rientrante nella competenza della Giunta per il Regolamento dei Fitti e’ solamente inteso ad impedire la rilocazione. (“**Carmela Galea vs Filippo Gatt**” – Appell Civili – 1 ta’ Gunju 1931).*

Illi fl-istess sentenza ġew čitati wkoll dawn is-sentenzi: **Vol. XXXIII p 1 pagna 685 u 805; “Innocenzo Debattista et vs Giovanni Farrugia”** (Appell deċiż fl-4 ta’ Dicembru 1957); **“Madeline Muscat**

“vs Lina Edwardson” (Appell Inferjuri deċiż fit-2 ta’ Marzu 1977);
“Arthur Fenech vs Michael Vella” (Appell deċiż fis-16 ta’ Gunju 1992), u **“Rosina Grima vs Joseph Vella proprio et nomine”** (Appell deċiż fl- 14 ta’ April 1997).

Illi huwa pero’ importanti li wieħed jissottolineja li **dawn is-sentenzi kollha fuq imsemmija ġew deċiżi qabel l-introduzzjoni tal-Artikolu 1525 fis-sena 2009** u għalhekk illum għandhom valur relattiv ħafna. Dan l-artikolu jgħid fost affarijiet oħra li:

“Il-Bord li Jirregola l-Kera għandu kompetenza esklussiva li jiddeċiedi kwistjonijiet konnessi ma’ kirjet ta’ fondi urbani u ta’ dar t’abitazzjoni u ta’ fond kummerċjali. Kirjet oħra jaqgħu taħt il-kompetenza tal-Qrati ta’ ġurisdizzjoni civili u fil-kaz ta’ raba’ taħt il-Bord dwar il-Kontroll tal-Kiri tar-Raba”.

Illi fil-kawża fl-ismijiet **“Camilleri vs International Trading Co. Ltd”** deċiża fil-31 ta’ Ottubru 2011, dik l-istess Qorti qalet illi:

“Jidher čar allura li l-leġislatur ried li kwistjonijiet kollha dwar il-kiri jkunu kompetenza tal-Bordijiet rispettivi. Kif ġia’ ssemma, il-kompetenza ta’ Qorti jew tribunal tiġi determinata skond it-talba ta’ min jiproponi l-kawża u f’dik odjerna huwa čar li l-atturi qed jagħmlu t-talba tagħhom a bażi tal-fatt li s-soċjeta’ konvenuta ma jistħoqqilhiex tibqa’ tiddetjeni l-fond in kwistjoni. Din id-deċiżjoni pero’ palesament tiddependi fuq l-allegazzjoni tal-atturi li s-soċjeta’ konvenuta naqset mill-obbligi tagħha skond l-iskrittura ta’ lokazzjoni li saret bejn il-kontendenti. Għalhekk ma hemmx dubju għall-Qorti li din hija waħda minn dawk il-vertenzi li l-leġislatur ried jirrimetti fil-ħoġor tal-Bord imsemmi permezz tal-introduzzjoni tal-artikolu 1525.”

Illi dan l-insenjament ġie wkoll applikat fis-sentenza fl-ismijiet “**Elizabeth Schembri vs Irene Fleri Soler**”, deċiża minn dik il-Qorti fil-31 ta’ Mejju 2013.

Illi din il-Qorti hija ben konxja li l-eċċeżzjonijiet li l-Qorti m’għandhiex kompetenza u jekk il-konvenut ikollux titolu ta’ lokazzjoni huma intimament konnessi, u dan għaliex kjarament biex il-Prim’ Awla ma jkollhiex kompetenza jrid ikun hemm kirja favur il-konvenut – iżda l-atturi filwaqt li fit-talbiet tagħhom qed jitolbu dikjarazzjoni li l-konvenut qed jokkupa l-fond **bla titolu, fl-istess waqt qed jippremettu illi t-titolari tal-lokazzjoni huma l-istess atturi ad esklużjoni tal-konvenut.** Tajjeb wieħed iżid li fil-kawži msemmija aktar qabel li ġew deċiżi favur din l-eċċeżzjoni wara l-emendi tal-2009 kienu l-istess atturi li ndikaw fir-rikors promotorju li l-konvenut jew konvenuta kienu jokkupaw il-fond *tramite ftehim ta’ lokazzjoni.*

Illi f’dan il-każ, għalhekk, huwa evidenti li f’din il-kawża l-vertenza huwa dwar min bejn il-kontendenti għandu d-dritt lokatizju biex jibqa’ jgħix fil-fond; kwindi huwa evidenti għall-Qorti li din hija kwistjoni ta’ drittijiet lokatizji u allura kompetenza tal-Bord li Jirregola l-Kera.

DECIJONI

Għal dawn il-motivi, l-Qorti tiddeċiedi din il-kawża billi tilqa’ l-ewwel eċċeżzjoni tal-konvenut u tiddeċiedi li hija m’għandhiex kompetenza tisma’ l-kawża.

L-ispejjeż a kariku tal-atturi.

Moqrija.

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----